

Sezione generale	Allgemeine Sektion
Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige AVVISO DEL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE SOSTITUTO del 18/11/2025 Concessione – n. 16867 - D/10365/0 - Impianto n. 046E0067 - Derivazione dal Rio di Valle delle Pecore a scopo idroelettrico nel Comune di MALLES VENOSTA AMM. SEP. BENI USI CIVICI BURGUSIO	Autonome Provinz Bozen - Südtirol BEKANNTMACHUNG DES STELLVERTRETENDEN ABTEILUNGSDIREKTORS vom 18.11.2025 Konzession – Nr. 16867 - D/10365/0 - Anlage Nr. 046E0067 - Wasserableitung aus dem Schaftalbach für E-Werk in der Gemeinde MALS EIGENVERWALTUNG BNR BURGEIS
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE	AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Ufficio Gestione Sostenibile delle Risorse Idriche	Amt für nachhaltige Gewässernutzung
Con decreto dell'Ufficio gestione sostenibile delle risorse idriche del 27/10/2025, n. 16867 - D/10365/0 Impianto n. 046E0067 è stato concesso a AMM. SEP. BENI USI CIVICI BURGUSIO di derivare dal Rio di Valle delle Pecore sulla p.f. 1472 C.C. BURGUSIO, a quota 2049 m. s.l.m. e di derivare dal Rio di Serres (Valle di Serres) sulla p.f. 1549 C.C. BURGUSIO, a quota 1907 m. s.l.m., nel Comune di MALLES VENOSTA, l/s medi 6,33 d'acqua e massimi 19 l/s d'acqua ad uso idroelettrico per produrre sul salto nominale di 134,9 m la potenza nominale media annua di 8,37 kW..	Mit Dekret des Amtes für nachhaltige Gewässernutzung vom 27.10.2025, Nr. 16867 - D/10365/0 Anlage Nr. 046E0067 ist EIGENVERWALTUNG BNR BURGEIS die Konzession erteilt worden, aus dem Schaftalbach auf G.p. 1472 K.G. BURGEIS, auf Kote 2049 m. ü.d.M. und aus dem Zerzerbach (Zerztalb.) auf G.p. 1549 K.G. BURGEIS, auf Kote 1907 m. ü.d.M., im Gemeindegebiet von MALS, im Mittel 6,33 l/s Wasser und max. 19 l/s Wasser für E-Werk mit einer mittleren jährlichen Nennleistung von 8,37 kW bei einer Fallhöhe von 134,9 m. abzuleiten.
IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE SOSTITUTO HELMUT SCHWARZ	DER STELLVERTRETENDE ABTEILUNGSDIREKTOR HELMUT SCHWARZ